

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 126/2012 AL COMISIEI**din 14 februarie 2012****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 889/2008 în ceea ce privește documentele justificative și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1235/2008 în ceea ce privește regimul de import al produselor ecologice din Statele Unite ale Americii****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 834/2007 al Consiliului din 28 iunie 2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice, precum și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2092/91 ⁽¹⁾, în special articolul 33 alineatele (2) și (3) și articolul 38 literele (c) și (d),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007, autoritățile și organismele de control trebuie să furnizeze documente justificative operatorilor care fac obiectul controalelor acestora.
- (2) În conformitate cu articolul 28 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007, operatorii care exportă produse rezultate din producția ce se conformează normelor stabilite în regulamentul respectiv trebuie să își supună exploatarea sistemului de control prevăzut la articolul 27 din regulamentul respectiv.
- (3) În cadrul acestui sistem de control și având în vedere normele aplicabile producției, stabilite la articolul 14 alineatul (1) litera (e) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 și la articolul 24 din Regulamentul (CE) nr. 889/2008 al Comisiei din 5 septembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 834/2007 al Consiliului privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice în ceea ce privește producția ecologică, etichetarea și controlul ⁽²⁾, autoritățile și organismele de control verifică în prezent registrul animalelor ținut de operator, inclusiv în ceea ce privește tratamentul veterinar și utilizarea antibioticelor. Având în vedere această aplicare concretă a sistemului de control și în interesul crescătorilor de animale ecologice din Uniune, este oportun să se asigure identificarea anumitor metode de producție care nu utilizează antibiotice, în cazul în care o astfel de identificare este solicitată de către operator. De asemenea, pentru a facilita accesul pe piață al Statelor Unite ale Americii, sunt necesare informații adecvate cu

privire la caracteristicile specifice ale metodei de producție. Aceste caracteristici specifice trebuie să fie atestate prin documente justificative complementare furnizate în conformitate cu articolul 29 din Regulamentul (CE) nr. 834/2007, pe lângă documentele justificative menționate la articolul 68 din Regulamentul (CE) nr. 889/2008.

- (4) Anumite produse agricole importate din Statele Unite sunt în prezent comercializate în Uniune în temeiul dispozițiilor tranzitorii prevăzute la articolul 19 din Regulamentul (CE) nr. 1235/2008 al Comisiei din 8 decembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 834/2007 al Consiliului în ceea ce privește regimul de import al produselor ecologice din țări terțe ⁽³⁾. Statele Unite au prezentat Comisiei o cerere de includere în lista prevăzută la articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1235/2008. Statele Unite ale Americii au transmis informațiile necesare în conformitate cu articolele 7 și 8 din același regulament. În urma examinării acestor informații și a discuțiilor ulterioare cu autoritățile din Statele Unite, s-a ajuns la concluzia că, în această țară, normele care reglementează producția și controalele produselor agricole ecologice sunt echivalente cu cele stabilite în Regulamentul (CE) nr. 834/2007. În conformitate cu articolul 33 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007, Comisia a efectuat un control satisfăcător la fața locului cu privire la normele de producție și la măsurile de control aplicate efectiv în Statele Unite. Prin urmare, Statele Unite trebuie incluse în lista prevăzută în anexa III la Regulamentul (CE) nr. 1235/2008.
- (5) Anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1235/2008 conține o listă a organismelor și autorităților de control competente să desfășoare controale și să elibereze certificate în țări terțe, în scopul echivalenței. Ca o consecință a includerii Statelor Unite în anexa III la regulamentul respectiv, organismele și autoritățile de control relevante din Statele Unite trebuie eliminate din anexa IV, în măsura în care acestea controlează producția în Statele Unite.
- (6) Prin urmare, Regulamentele (CE) nr. 889/2008 și (CE) nr. 1235/2008 trebuie modificate în consecință.
- (7) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de reglementare pentru producția ecologică,

⁽¹⁾ JO L 189, 20.7.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 250, 18.9.2008, p. 1.⁽³⁾ JO L 334, 12.12.2008, p. 25.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 889/2008 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 63 alineatul (1) se adaugă următoarea literă (d):

„(d) caracteristicile specifice ale metodei de producție utilizate, în cazul în care operatorul economic intenționează să solicite documente justificative în conformitate cu articolul 68 alineatul (2).”

2. Articolul 68 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 68

Documente justificative

(1) În scopul aplicării articolului 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007, autoritățile și organismele de control utilizează modelul de document justificativ stabilit în anexa XII la prezentul regulament.

(2) La cererea unui operator care face obiectul controalelor din partea autorităților și organismelor de control menționate la alineatul (1), formulată într-un termen care urmează să fie indicat de respectivele autorități

și organisme de control, autoritățile și organismele de control furnizează documente justificative complementare care să confirme caracteristicile specifice ale metodei de producție utilizate cu ajutorul modelului de document justificativ complementar stabilit în anexa XIIa.

Cererile de documente justificative complementare trebuie să conțină, în caseta 2 din modelul prevăzut în anexa XIIa, mențiunea relevantă dintre cele enumerate în anexa XIIb.”

3. În titlul anexei XII, trimiterea la „articolul 68” se înlocuiește cu o trimitere la „articolul 68 alineatul (1)”.

4. Anexele XIIa și XIIb se inserează astfel cum sunt prevăzute în anexa I la prezentul regulament.

Articolul 2

Anexele III și IV la Regulamentul (CE) nr. 1235/2008 se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 iunie 2012.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 februarie 2012.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXA I

„ANEXA XIIIa

Model de document justificativ complementar pentru operator în conformitate cu articolul 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 menționat la articolul 68 alineatul (2) din prezentul regulament

<p style="text-align: center;">Document justificativ complementar pentru operator în conformitate cu articolul 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007</p> <p>1.1. Numărul documentului: 1.2. Trimitere la documentul justificativ furnizat în conformitate cu articolul 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007: ⁽¹⁾</p>
<p>2. Caracteristici specifice ale metodei de producție utilizate de operator, menționate la articolul 68 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 889/2008: ⁽²⁾</p>
<p>3. Prezentul document a fost eliberat în temeiul articolului 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 și al articolului 68 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 889/2008. Operatorul declarat și-a supus activitățile controlului și îndeplinește cerințele prevăzute în regulamentele respective.</p> <p>Data, locul:</p> <p>Semnătura și ștampila în numele organismului/autorității de control emitent(e):</p>
<p>⁽¹⁾ A se introduce numărul documentului justificativ furnizat în conformitate cu articolul 68 alineatul (1) din prezentul regulament și cu anexa XII la acesta.</p> <p>⁽²⁾ A se insera mențiunea relevantă stabilită în anexa XIIb la prezentul regulament.</p>

ANEXA XIIb

Mențiunea la care se face referire la articolul 68 alineatul (2) al doilea paragraf:

- în limba bulgară: Животински продукти, произведени без използване на антибиотици
 - în limba spaniolă: Productos animales producidos sin utilizar antibióticos
 - în limba cehă: Živočišné produkty vyprodukované bez použití antibiotik
 - în limba daneză: Animalske produkter, der er produceret uden brug af antibiotika
 - în limba germană: Ohne Anwendung von Antibiotika erzeugte tierische Erzeugnisse
 - în limba estonă: Loomsed tooted, mille tootmisel ei ole kasutatud antibiootikume
 - în limba greacă: Ζωικά προϊόντα που παράγονται χωρίς τη χρήση αντιβιοτικών
 - în limba engleză: Animal products produced without the use of antibiotics
 - în limba franceză: produits animaux obtenus sans recourir aux antibiotiques
 - în limba italiană: Prodotti animali ottenuti senza l'uso di antibiotici
 - în limba letonă: Dzīvnieku izcelsmes produkti, kuru ražošanā nav izmantotas antibiotikas
 - în limba lituaniană: nenaudojant antibiotikų pagaminti gyvūniniai produktai
 - în limba maghiară: Antibiotikumok alkalmazása nélkül előállított állati eredetű termékek
 - în limba malteză: Il-prodotti tal-annimali prodotti minghajr l-użu tal-antibijotiċi
 - în limba olandeză: Zonder het gebruik van antibiotica geproduceerde dierlijke producten
 - în limba polonă: Produkty zwierzęce wytwarzane bez użycia antybiotyków
 - în limba portugheză: Produtos de origem animal produzidos sem utilização de antibióticos
 - în limba română: Produse de origine animală obținute a se recurge la antibiotice
 - în limba slovacă: Výrobky živočišného pôvodu vyrobené bez použitia antibiotík
 - în limba slovenă: Živalski proizvodi, proizvedeni brez uporabe antibiotikov
 - în limba finlandeză: Eläintuotteet, joiden tuotannossa ei ole käytetty antibiootteja
 - în limba suedeză: Animaliska produkter som produceras utan antibiotika”
-

ANEXA II

Modificări aduse anexelor III și IV la Regulamentul (CE) nr. 1235/2008

1. În anexa III se inserează următorul text:

„STATELE UNITE ALE AMERICII

1. Categoriile de produse:

- (a) produse agricole neprelucrate sau animale vii, precum și resurse pentru reproducere sau propagare vegetativă și semințe pentru cultivare, cu excepția produselor de acvacultură, cu condiția ca, în cazul merelor și al perelor, importurile să facă obiectul prezentării unui certificat specific emis de organismul sau de autoritatea de control relevantă, prin care să se ateste că, în cadrul procesului de producție, nu s-a utilizat niciun tratament cu antibiotice (precum tetraciclină și streptomycină) pentru a controla focul bacterian;
- (b) produse agricole prelucrate pentru a fi utilizate ca alimente și hrană pentru animale, cu excepția produselor de acvacultură prelucrate, cu condiția ca, în cazul merelor și al perelor, importurile să facă obiectul prezentării unui certificat specific emis de organismul sau de autoritatea de control relevantă, prin care să se ateste că, în cadrul procesului de producție, nu s-a utilizat niciun tratament cu antibiotice (precum tetraciclină și streptomycină) pentru a controla focul bacterian;

2. **Originea:** produse din categoriile 1(a) și 1(b) și ingrediente obținute prin metode ecologice din componența produselor din categoria 1(b) care au fost cultivate în Statele Unite sau care au fost importate în Statele Unite în conformitate cu legislația SUA.

3. **Standarde de producție:** Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C. 6501 et seq.), National Organic Program (7 CFR 205).

4. **Autorități competente:** United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS), www.usda.gov.

5. Organisme și autorități de control:

- A Bee Organic, www.abeeorganic.com
- Agricultural Services Certified Organic, www.ascorganic.com/
- Baystate Organic Certifiers, www.baystateorganic.org
- BCS – Oko Garantie GmbH, www.bcs-oeko.com/en_index.html
- BioAgriCert, www.bioagricert.org/English/index.php
- CCOF Certification Services, www.ccof.org
- Colorado Department of Agriculture, www.colorado.gov
- Control Union Certifications, www.skalint.com
- Department of Plant Industry, www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification/
- Ecocert S.A., www.ecocert.com
- Georgia Crop Improvement Association, Inc., www.certifiedseed.org
- Global Culture, www.globalculture.us
- Global Organic Alliance, Inc., www.goa-online.org
- Global Organic Certification Services, www.globalorganicservices.com
- Idaho State Department of Agriculture, www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php
- Indiana Certified Organic LLC, www.indianacertifiedorganic.com
- International Certification Services, Inc., www.ics-intl.com
- Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship, www.agriculture.state.ia.us
- Kentucky Department of Agriculture, www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm

- LACON GmbH, www.lacon-institut.com
- Louisiana Department of Agriculture and Forestry, www.ldaf.state.la.us/portal/DesktopModules/BrowseBy/portal/Offices/AgriculturalEnvironmentalSciences/PesticidesEnvironmentalPrograms/OrganicCertificationPrograms/tabid/435/Default.aspx
- Marin County, www.co.marin.ca.us/depts/ag/main/moca.cfm
- Maryland Department of Agriculture, www.mda.state.md.us/md_products/certified_md_organic_farms/index.php
- Mayacert S.A., www.mayacert.com
- Midwest Organic Services Association, Inc., www.mosaorganic.org
- Minnesota Crop Improvement Association, www.mncia.org
- MOFGA Certification Services, LLC, www.mofga.org/
- Montana Department of Agriculture, www.agr.mt.gov.organic/Program.asp
- Monterey County Certified Organic, www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics.
- Natural Food Certifiers, www.nfccertification.com
- Nature's International Certification Services, www.naturesinternational.com/
- Nevada State Department of Agriculture, <http://www.agri.state.nv.us>
- New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services, http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm
- New Jersey Department of Agriculture, www.state.nj.us/agriculture/
- New Mexico Department of Agriculture, Organic Program, <http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html>
- NOFA—New York Certified Organic, LLC, <http://www.nofany.org>
- Ohio Ecological Food and Farm Association, www.oeffa.org
- OIA North America, LLC, www.oianorth.com
- Oklahoma Department of Agriculture, www.oda.state.ok.us
- OneCert, www.onecert.com
- Oregon Department of Agriculture, www.oregon.gov/ODA/CID
- Oregon Tilth Certified Organic, www.tilth.org
- Organic Certifiers, Inc., <http://www.organiccertifiers.com>
- Organic Crop Improvement Association, www.ocia.org
- Organic National & International Certifiers (ON&IC), <http://www.on-ic.com>
- Organizacion Internacional Agropecuaria, www.oia.com.ar
- Pennsylvania Certified Organic, www.paorganic.org
- Primuslabs.com, www.primuslabs.com
- Pro-Cert Organic Systems, Ltd., www.pro-cert.org
- Quality Assurance International, www.qai-inc.com
- Quality Certification Services, www.QCSinfo.org
- Rhode Island Department of Environmental Management, www.dem.ri.gov/programs/bnatres/agricult/orgcert.htm
- Scientific Certification Systems, www.SCScertified.com
- Stellar Certification Services, Inc., <http://demeter-usa.org/>

- Texas Department of Agriculture, www.agr.state.tx.us
- Utah Department of Agriculture, <http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html>
- Vermont Organic Farmers, LLC, <http://www.nofavt.org>
- Washington State Department of Agriculture, <http://agr.wa.gov/FoodAnimal?Organic/default.htm>
- Yolo County Department of Agriculture, www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501

6. **Organisme și autorități care eliberează certificate:** aceleași ca la punctul 5

7. **Data limită de includere:** 30 iunie 2015.”

2. Anexa IV se modifică după cum urmează:

- (a) pentru „California Certified Organic Farmers”, se elimină rândul referitor la țara terță „SUA” și numărul de cod „US-BIO-105” de la punctul 3;
 - (b) pentru „Organic Certifiers”, se elimină rândul referitor la țara terță „SUA” și numărul de cod „US-BIO-106” de la punctul 3;
 - (c) pentru „International Certification Services, Inc.”, se elimină rândul referitor la țara terță „SUA” și numărul de cod „US-BIO-111” de la punctul 3;
 - (d) pentru „Quality Assurance International”, se elimină rândul referitor la țara terță „SUA” și numărul de cod „US-BIO-113” de la punctul 3;
 - (e) mențiunea „Oregon Tilth” se elimină în întregime;
 - (f) pentru „Organic crop improvement association”, se elimină rândul referitor la țara terță „SUA” și numărul de cod „US-BIO-120” de la punctul 3;
 - (g) mențiunea „Washington State Department of Agriculture” se elimină în întregime.
-